

# MUDASSIR AHMAD

Hindi/Punjabi linguist

#### **PROFILE**

I am a skilled linguist with three years of experience in the localization and translation industry. Hindi is my native language, and I am basically from a Hindi/Punjabi Indian background, and I have keen interest in linguistics. I can speak and write five languages.

I want to to work in a challenging environment in an organization, where I can utilize my language skills, update myself with latest technologies and enhance my present skills.

#### **CONTACT**

PHONE: 8699307795

ADDRESS:

A53, Gali No. 1, Nangal Bagbana, Qadian, Gurdaspur, Punjab 143516

**EMAIL:** 

ahmadqdn@gmail.com

#### LINKS

www.linkedin.com/in/ahmadqdn

### **EDUCATION**

#### **Punjab Technical University**

2012 - 2016

- Bachelor of Technology in Civil Engineering
- DAV College Batala, Punjab
  - 12th from PSEB with Punjabi as first language.

# **WORK EXPERIENCE**

#### White Globe Pvt. Ltd. Freelance Translator

April 2020 - Present

- Provided oral translations and interpretation in Punjabi.
- Successfully met deadline & managed high volumes of work
- Reviewed and updated translations to ensure conformance with contemporary language developments.

#### Rooman Technologies Private Limited Translator

Nov 2020 - Jan 2021

- Translated & typed a technical document from English to Punjabi.
- Replicated the flow, style & overall meaning of the original texts.
- Reviewed final works to spot & correct errors in punctuation, grammar, and translation.

## **SKILLS**

- Written communication
- SDL Trados and MemoQ
- Microsoft Word proficiency
- Translation research
- Punjabi editing and proofreading
- Time management
- Graphic designing
- Content Writing
- Data Entry
- HTML CSS JavaScript
- Photoshop proficiency
- Document review
- Proofreading skills